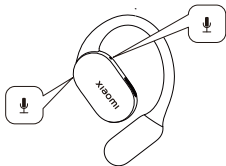
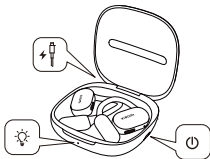
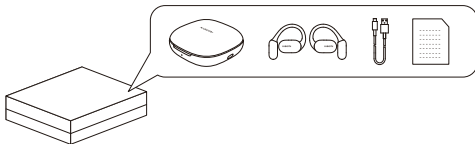


Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu hızlı başlangıç kılavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak için saklayın.



Paket İçeriği

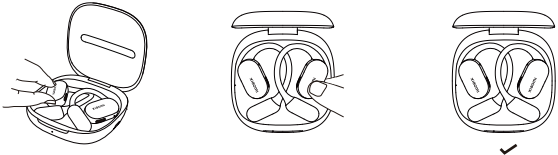


İlk Kullanım



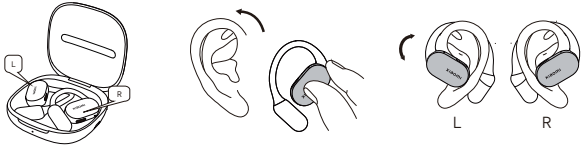
İlk kullanımda, kulaklıkları çıkarın, yalıtım filmini sökün, tekrar şarj kutusuna yerleştirin ve kapağını kapatın. Şarj kutusunu tekrar açtığınızda, kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna geçecektir.

Yerleştirme ve Sabitleme



Kulaklıkları şarj kutusundaki yuvalara doğru yönde yerleştirin. Mıknatıslar otomatik olarak sabitleyecektir.

Takma



Kulak kancasının ucunu kulağın dış kısmı boyunca aşağıya doğru nazikçe çevirerek güvenli ve rahat bir uyum sağlayın.

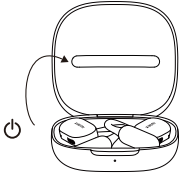
Şarj Oluyor



Kulaklıkları şarj etmek için: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin. Kapağı kapattıktan sonra şarj otomatik olarak başlayacaktır (şarj kutusunun pil seviyesi %5'ten yüksek olmalıdır).

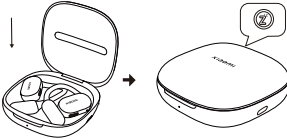
Şarj kutusunu şarj etmek için: Type-C kablosu kullanın. Şarj tamamlandığında gösterge ışığı yeşil yanar.

Açma



Şarj kutusunu açınca, kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır.

Uyku Modu



Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kapağını kapatın, kulaklıklar otomatik olarak bağlantıyı keser ve uyku moduna geçer.

Bağlan ve Eşleştir



1. Şarj kutusunun kapağını açın, işlev tuşuna 2 saniye basılı tutun, ışık yanıp söner ve earbuds eşleşme moduna geçer.

2. Cihazınızın Bluetooth'unu etkinleştirin, menüden earbuds'ı bulun ve bağlayın.

Not:

Günlük kullanımda, şarj kutusu kapağını açmak, kulaklıkların en son eşleştirilmiş Bluetooth cihazına otomatik olarak yeniden bağlanmasını sağlar. (Bluetooth cihazı, kulaklıkların bağlantı aralığında olmalıdır.)

Çift Cihazla Bağlantı

①



②



Kulaklıkları ilk cihaza bağladıktan sonra, şarj kutusuna koyun ve kapağı açık bırakın. Fonksiyon tuşuna 2 saniye basılı tutun, gösterge ışığı beyaz yanıp sönerse, kulaklıklar ikinci bir cihazla eşleşmeye hazırdır.

Not: Çift cihaz bağlantısı varsayılan olarak etkindir.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme



Kutuyu açın, işlev düğmesine 10 saniye boyunca basılı tutun, gösterge ışığı üç kez turuncu yanıp söndüğünde ve ardından beyaz yanıp sönmeye başladığında bırakın. Kulaklıklar fabrika ayarlarına sıfırlanır ve tekrar eşleştirme moduna geçer.

Etkileşimli İşlem



x2



x2

Çift dokunma:

Müzik: Oynat/Duraklat

Çağrı: Yanıtla/Kapat



Basılı tutma:

Gelen çağrı: Basılı tutarak reddet

Not: Daha fazla etkileşim seçeneğini Xiaomi telefonunuzda veya Xiaomi Earbuds uygulamasındaki hareket ayarlarından görüntüleyebilir ve özelleştirebilirsiniz.

Uygulama ile bağlanma



1. Daha fazla özelliği etkinleştirmek için Xiaomi Earbuds uygulamasını indirmek ve yüklemek üzere QR kodunu tarayın.
 2. Kulaklıkları bağlamak için uygulamadaki talimatları izleyin.
- Not: Bağlantı işlemi sırasında lütfen akıllı telefonun Bluetooth özelliğinin etkin olduğundan emin olun. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin, kapağı açın ve akıllı telefonunuzun kutunun yakınında olduğundan emin olun.
- *Xiaomi Earbuds uygulaması, Android 6.0 ve üzeri ile iOS 14.0 ve üzeri işletim sistemine sahip cep telefonlarını destekler.
- *Lütfen uygulamayı en son sürüme yükseltin.

Teknik özellikler

Ad: Wireless Earphones

Model: M2503E1

Şarj Bağlantı Noktası: Type-C

Kulaklık Girişi: 5V $\pm$ 130mA

Şarj Kutusu Girişi: 5V $\pm$ 1200mA

Şarj Kutusu Çıkışı: 5V $\pm$ 260mA

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth® 5.4

Çalışma Sıcaklığı: 0°C - 45°C

Kablosuz Erişim Alanı: 10 m (engelsiz bir ortamda)

İşletim Frekansı: 2402 MHz ila 2480 MHz arası

Maksimum Verici Gücü: <13 dBm (AB için)

Uyumluluk: Bu ürün yalnızca bazı Android veya iOS sistemlerini destekler. Ayrıntılı bilgi için lütfen www.mi.com adresinden ürün sayfasını inceleyin.

Not: Bluetooth sinyalinin bağlantı özelliklerinden dolayı 2,4 GHz elektromanyetik sinyal parazitlerinin olduğu yoğun ortamlarda zaman zaman bağlantı kesilmeleri olabilir veya ses gelmeyebilir.

WEEE Information



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



CE işareti ürüne ve dahili bataryaya uygulanmaktadır. İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2503E1 ürününün 2014/53/EU Direktifi ve (EU) 2023/1542 Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Önemli Güvenlik Bilgileri

Bu cihazı kullanmadan ve çalıştırmadan önce, optimum cihaz performansını sağlamak ve tehlikeli kullanım veya yetkisiz işlemlerden kaçınmak için aşağıdaki önlemleri okuyun.

- Ürün bilgileri ve sertifika işaretleri şarj kutusunun içinde ve kulaklıklarda bulunur.
- Kulaklıkları araç sürüşü sırasında kullanmayın ve bölgenizdeki veya ülkenizdeki ilgili düzenlemelere uyun.
- Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya yetkili üreticiler tarafından sağlanan sertifikalı güç adaptörlerini kullanın.
- Patlamaya neden olabileceğinden ürünü sökmeyin, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın.
- Ürün, çıkarılamayan veya değiştirilemeyen yerleşik bir pille sahiptir. · Pil veya ürünün hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarıp değiştirmeyin. Pil yalnızca yetkili servis sağlayıcılar tarafından değiştirilebilir ve aynı türde pille değiştirilmelidir. Yanlış tipte bir pil ile değiştirme koruyucuya zarar verebilir (yangın çıkarma, patlamaya ve aşındırıcı elektrolit sızıntısı, vs.). Pili, çöp

sahasına boşaltılan çöp kutularına atmayın. Pili imha ederken, yerel yasalara ve düzenlemelere uyun.

- Pilin ateşe ya da sıcak bir fırına atılarak imhası veya pilin mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi bir patlamaya neden olabilir.
- Bu ürünü gök gürültülü fırtınalarda kullanmayın. Fırtınalar ürünün arızalanmasına ve elektrik çarpması riskinin artmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklığa sahip bir ortama bırakılması bir patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması bir patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
- Bu kulaklıklar ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen bunları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Ürünün cildinize temas ettiği bölgede kızarıklık veya şişme belirtileri varsa lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Ürünle ses çalarken dış tehlike uyarılarını algılama yeteneğiniz azalabilir. Kullanım sırasında çevrenizin güvenli olduğundan emin olun.

 The symbol indicates DC voltage. To prevent possible hearing loss, do not use this product at high volume for long periods of time.

--- Sembol, DC voltajını gösterir.

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

Garanti Bildirimi

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır.

Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Karşı tarafın izni olmadan kayıt yapmak, cezai ve hukuki suç teşkil edebilir. Kayıtlar ticari kullanım için izinli değildir ve ilgili kişilerin gizlilik hakları dahil olmak üzere yerel yasalara ve düzenlemelere uygun olmalıdır. Xiaomi, eylemlerinizi kaynaklanan yasa ihallerinden sorumlu değildir.

Sorumluluk reddi:

Bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı arabirimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuz Xiaomi veya Xiaomi'nin ekosistemindeki bir kuruluş tarafından yayınlanmaktadır. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Hızlı Başlangıç Kılavuzu Sürüm: V1.0



AB Uygunluk Beyanı

Üretici:

Adı: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresi: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Çin, 100085

Radjo Ekipmanı:

Modeli: M2503E1

Marka adı: Xiaomi

Açıklama: Kablosuz Kulaklık

Radjyolla İlgili Yazılım Sürümü: Kulaklıklar: O74_Compressed_MIUI_EAR_V1.0.4.7

Şarj kutusu: BOX_V0.1.7_f2e2

Donanım Sürümü: V1.5

Aksesuarlar ve Bileşenler: Pil ve USB kablosu

Aksesuarın Teknik Özellikleri				
Pil (Kulaklıklar)	Marka Adı	MI	Model Adı	M8095X1
Pil (Şarj Kutusu)	Marka Adı	MI	Model Adı	BW70
USB Kablosu	Marka Adı	MI	Model Adı	M79
USB Kablosu	Marka Adı	MI	Model Adı	SLS1-A003A

(Farklı pazarlardaki düzenlemeler veya diğer faktörler nedeniyle, bu belgede listelenen tüm aksesuar ve bileşenler her zaman dahil olmayabilir)

Yegane Xiaomi Communications Co., Ltd. sorumluluğumuz altında beyan ederiz ki, yukarıda belirtilen ürün, ilgili Birlik uyumlulaştırma mevzuatı ile uyumludur:

RE Direktifi (2014/53/AB), RoHS Direktifi (2011/65/AB) ve değişikliği (AB) 2015/863

Aşağıdaki uyumlu hale getirilmiş standartlar ve/veya diğer ilgili standartlar uygulanmıştır:

1. Sağlık ve Güvenlik [RE Direktifi, Madde 3.1(a)]

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 50332-1:2013
- EN 62479:2010
- EN 50663:2017

2. Elektromanyetik uyumluluk [RE Direktifi, Madde 3.1 (b)]

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.3.1
- EN 55032:2015+A1:2020

AB iletişim adresi:
Xiaomi Technology Netherlands B.V
Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, Hollanda



- EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021
- EN IEC 61000-3-3: 2013+A2:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

3. Radyo frekansı spektrumu kullanımı (RE Direktifi, Madde 3.2)

- ETSI EN 300 328 V2.2.2

4. Spesifik (RE Direktifi, Madde 3.4)

- Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2022/2380 sayılı ortak şarj cihazı DİREKTİFİ
- Ortak Şarj Cihazı Direktifinin yorumlanmasına ilişkin Kılavuz C/2024/2997

5. RoHS Direktifi (2011/65/AB) ile 2015/863 sayılı değişiklik Direktifi (AB)

- EN IEC 63000:2018

6. Radyo ekipmanlarına ilişkin ortak güvenlik gereklilikleri [RE Direktifi, Madde 3.3 (d)]

EN 18031-1:2024

Madde 3.4: RE Direktifi Ek II, modül A'da atıfta bulunulan uygunluk değerlendirme prosedürü.

Şu kişinin adına imzalanmıştır: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Yer: Pekin

Tarih: Ağustos 7, 2025

Adı: Zeng qingyao

Görev: Sertifika Mühendisi

İmza:

Zeng Qing Yao

GARANTİ BELGESİ

İthalatçı Firmanın

Unvanı: XIAOMI TURKEY TEKNOLOJİ LİMİTED ŞİRKETİ

Adresi: MASLAK MAH. ESKİ BÜYÜKDERE CAD. ORJİN MASLAK İŞ MER. NO:27/63 SARIYER/İSTANBUL

Telefonu: 08006212226

E-posta: service.tr@support.mi.com

Yetkilinin İmzası:

Xiaomi Turkey Teknoloji Limited Şirketi
Maslak Mah. Eski Büyükdere Cad. Orjin Maslak İş Mer. No: 27/63
Sarıyer/İstanbul
Ticaret Sicil No: 274296
Mersis No: 0844 0992 2790 0001

Firmanın Kaşesi:

Satıcı Firmanın:

Unvanı:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Malın

Cinsi:

Markası:

Garanti Süresi: 2 yıl

Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:

YETKİLİ SERVİS

Yetkili servis bilgileri için lütfen <https://www.mi.com/tr/service/warranty/?v=3> adresini ziyaret edin.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebinin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna

veya satıcıya bildirim tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.